

# LÉKRI

N°1

Magazine d'information de l'Association Pour Adultes et Jeunes Handicapés de Guyane



**DOSSIER**

## L'Institut Médico Educatif YEPI KAZ

■ Culture et  
déficience visuelle

■ Psychomotricité et  
ergothérapie par le jeu

■ L'APAJH Guyane  
recrute

## EDITORIAL de la Présidente

C'est en septembre 2001 que notre association a été créée et depuis nous avons mené de nombreuses actions pour nous faire connaître et affirmer notre vision du handicap. Nous n'avons eu de cesse de concevoir des projets pour répondre aux besoins de prise en charge des personnes en situation de handicap. Ce long chemin parcouru, a fait de nous des gestionnaires de services et d'un établissement. Alors une revue pour l'expression de nos valeurs, de nos savoirs faire et de nos ambitions pour cette société est la bienvenue. Mme SOPHIE nous accompagnera sur ce projet car elle est la chargée de communication de notre association. Nous voulons créer une dynamique autour de la communication.

La Newsletter pour l'ensemble des salariés (Cayenne, MontJoly et Saint Laurent du Maroni), le site internet va être revisité et rénové mais déjà notre page facebook, vous permet d'être en contact avec nous et de réagir à des problématiques diverses. Partager et échanger des expériences, Vous montrer ce que nous faisons et exprimer notre ambition, voilà notre objectif. Cette revue, fruit du collectif, saura vous surprendre, vous interroger et vous apaiser.

Les combats d'hier sont plus que jamais d'actualité, l'accessibilité et l'inclusion doivent nous conduire à mieux accompagner. On ne peut s'imaginer une société sans transport, sans prise en compte des personnes handicapées et vieillissantes, sans que chaque travailleur en situation de handicap puisse s'épanouir dans un emploi adapté ou pas. Alors, ensemble avec vous, nous répondrons aux questionnements.

L'APAJH Guyane sera à la pointe de ces combats qui doivent transformer notre société et la rendre plus tolérante. Enfin, souhaitons longue vie à notre revue, nous diffuserons ainsi nos valeurs et l'esprit collectif dominera.

Georgina JUDICK-PIED

# Sommaire

DÉCOUVERTE

## Développer la motricité par le jeu



La page du Conseil d'Administration .....	p.03
La page de l'utilisateur : Culture et déficience visuelle .....	p.05
L'info en plus : Psychomotricité et ergothérapie par la médiation du jeu.....	p.08
L'APAJH Guyane recrute.....	p.09

ZOOM SUR

## L'Institut Médico Educatif YEPI KAZ



**L**e Conseil d'Administration est issu de l'assemblée générale annuelle de ses adhérents. Impliqués dans la gestion de l'association, les administrateurs se réunissent régulièrement afin de délibérer sur les dossiers préparés en amont par les membres du bureau.

## Le CA en quelques dates

La prochaine réunion du conseil d'administration se tiendra au siège, le 25 mai 2018. L'assemblée générale aura lieu le 29 juin 2018, au siège de l'APAJH Guyane.

## Les membres du bureau



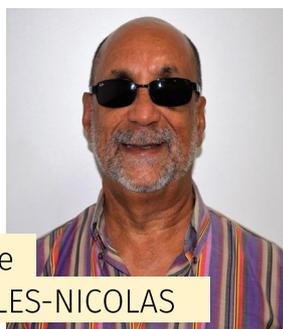
Georgina  
JUDICK PIED



Max  
GERARD



Régine  
BELLONY



Claude  
CHARLES-NICOLAS



Yolaine  
EDWIGE



Jacqueline  
CHAMBAUD



Georges  
PAUILLAC

### Le Conseil d'administration

Georgina JUDICK PIED  
Présidente

Max GERARD  
1er Vice Président

Régine BELLONY  
2ème Vice Présidente

Claude CHARLES-NICOLAS  
Secrétaire général

Yolaine EDWIGE  
Secrétaire Adjointe

Jacqueline CHAMBAUD  
Trésorière Générale

Georges PAUILLAC  
Trésorier Adjoint

Thierry GRESSIEUX  
Membre

Ode D'ABREU  
Membre et déléguée au SESAM

Agnès CLAIRIS  
Membre et déléguée au SESAM

Véronique LARANCE  
Membre et déléguée au SESSAD  
Les Orchidées-CDR

Renée-Flore ANNEVILLE  
Membre

Patricia VICTOR  
Membre

## Correspondance inter-SESSAD

Les jeunes du SESSAD les Orchidées en situation de trisomie 21, entretiennent une correspondance régulière, sous la houlette de leur psychologue, Marion DE LA PRIÉ-DA-GOASDOUÉ et de leur éducateur, Sofiane ARABI, avec un groupe du SESSAD Ados-pro de Grenoble. Ce moyen d'expression et de communication qui donne du sens à l'écriture et à la lecture, leur permet de découvrir une autre culture et de mettre des mots sur la leur. A travers les différents échanges prévus tout au long du projet, ces jeunes adultes et adolescents s'ouvrent aux autres et développent leur créativité. Doryne, Dylan, Djibril, Léa, Chihéida et Julien ont transmis, dans un premier colis en octobre 2017, une vidéo dans laquelle ils se sont présentés individuellement et qu'ils ont accompagné de leurs portraits chinois, d'objets, qui montrent la Guyane sous toutes ses formes, sans oublier les petites douceurs pour éveiller les papilles des jeunes Grenoblois.



*Les jeunes du SESSAD Les Orchidées ont reçu le colis des Grenoblois*

**Lors de l'envoi d'un second colis en janvier 2018, le groupe de guyanais leur a également fait découvrir l'univers du spatial, à travers le retour en images d'une sortie réalisée au musée du Centre Spatial Guyanais.**

### Une expérience enrichissante

Ravis de participer à ce projet qui les aide à grandir et à élargir leurs horizons, les jeunes du SESSAD les Orchidées se sont rapidement liés d'amitié avec leurs correspondants grenoblois, qu'ils apprennent à découvrir grâce aux colis et aux courriers personnels reçus en retour. Cette expérience enrichissante va se poursuivre jusqu'en 2019.

## Les habiletés sociales en faveur de l'inclusion

L'APAJH Guyane accompagne de jeunes déficients visuels, dans le cadre de la mise en place d'un groupe d'habiletés sociales. Indispensables pour communiquer avec les autres, exprimer un ressenti, une opinion, demander une information, les habiletés sociales ne sont pas toujours acquises par les personnes en situation de handicap. Selon le type d'incapacité, ces dernières peuvent être limitées sur le plan de la communication verbale ou non verbale, de la perception des émotions ou encore de l'estime de soi. C'est d'ailleurs sur ces points que Gercilène, Marius, Précilla et Marcelly, malvoyants âgés de 11 à 18 ans, ont travaillé durant 5 séances à partir d'images, d'histoires, de jeux de société avec Sabine LANCIEN et Lucie SERRAU, respectivement psychologue et ergothérapeute au SESAM.



Accueil de la Mairie de Cayenne

La dernière séance a été consacrée à une mise en situation, le jeudi 12 avril 2018, aux alentours de la place des Palmistes. Les jeunes ont participé à un jeu de piste, accompagné des professionnels et de Lloréna, non-voyante de 19 ans, pour qui l'objectif était de favoriser la communication verbale à travers les échanges avec les autres jeunes. Durant toute la matinée, ils ont été confrontés à des situations de la vie courante, dans le but de développer une certaine coopération avec autrui : pairs, passants, adultes accompagnants.

Réaliser un achat dans un libre-service, repérer des articles et leur prix dans une boutique, demander l'heure à quelqu'un dans la rue, demander un renseignement dans une administration ou encore dans une librairie...autant d'actes qui peuvent sembler simples et naturels mais qui ont un véritable impact sur l'inclusion de ces jeunes en situation de handicap. L'apprentissage de ces compétences sociales s'est achevé dans un restaurant sélectionné par les jeunes, qui avaient pour mission d'en choisir un où il était possible de déjeuner pour moins de 15€ par personne, afin d'évaluer leur gestion d'un budget.



# Culture et déficience visuelle

Les usagers déficients visuels du SAMSAH de Cayenne ont rejoint ceux du Pôle APAJH Maroni, dans la capitale de l'Ouest, les 8 et 9 mars derniers. Ce temps d'échange encadré par les professionnels ergothérapeutes, psychologues et médiateurs, était l'occasion pour eux



de rompre avec leur quotidien et de favoriser une dynamique de groupe, afin d'atteindre les objectifs fixés dans le

cadre de leur accompagnement à l'APAJH Guyane. Cette excursion a débuté à la crique Cascade, où les usagers ont pu entrer en contact avec la nature en utilisant leurs sens compensatoires. Dans cet environnement naturel, certains d'entre eux ont échangé autour de plusieurs parties de dominos dotés de repères tactiles. D'autres ont préféré se détendre dans leur hamac installé par eux-mêmes, pour développer leur dextérité manuelle, tout en étant encadrés par des professionnels. Après le partage d'un dîner placé sous le signe de l'amitié, les usagers amateurs de percussions ont fait parler « la peau du cariacou », sur les rythmes du *kasé kô* ou encore du *gragé*. Le lendemain, le groupe a découvert le Camp de la Transportation, lieu chargé d'histoire. Cette visite guidée

adaptée aux malvoyants et non-voyants, a été un moment d'émotion pour l'ensemble des participants. Enfin, le séjour s'est achevé par la dégustation d'un repas local préparé sous forme d'atelier par les usagers du Pôle APAJH Maroni et de Cayenne. Ce temps a aussi permis de s'initier à de nombreux jeux sensoriels : billard hollandais, dominos, découverte / reconnaissance olfactive sous forme d'énigme. L'APAJH Guyane entend poursuivre ces échanges qui favorisent l'écoute, l'empathie, le partage entre les pairs ainsi que l'autonomie. Prochainement, les usagers de Saint-Laurent du Maroni viendront à la rencontre de ceux de Cayenne et des activités autour de cette rencontre sont d'ores et déjà programmées.

## Retour en images...



Partie de dominos avec repères tactiles



Visite du Camp de la Transportation



Atelier cuisine



Reconnaissance olfactive

## Qu'est ce que le polyhandicap ?

Le polyhandicap associe une déficience mentale sévère ou profonde et un déficit moteur important entraînant une mobilité réduite et une restriction extrême de l'autonomie.

Eventuellement aggravé par d'autres déficiences ou troubles, le polyhandicap nécessite le recours à des techniques spécialisées pour :

- Le suivi médical
- L'apprentissage des moyens de communication
- Le développement des capacités d'éveil sensorimoteur et intellectuelles concourant à l'exercice d'une autonomie optimale

## Nos missions et objectifs

- L'accompagnement de la famille et de l'entourage habituel de l'enfant, notamment dans la révélation des déficiences et des incapacités.
- L'éveil et le développement des potentialités selon des stratégies individualisés.
- Un enseignement adapté pour l'acquisition de connaissances
- L'amélioration et la prévention des potentialités motrices, notamment par l'utilisation de toutes techniques adaptées de kinésithérapie ou de psychomotricité et également par l'utilisation d'aides techniques.
- La surveillance médicale et technique des adaptations prothétiques et orthétiques.
- L'enseignement des différents actes de la vie quotidienne en vue de l'acquisition du maximum d'autonomie.
- L'éducation nécessaire en vue du développement optimal de la communication.
- La découverte du monde extérieur.
- Des actions tendant à découvrir et à développer la personnalité et la capacité à vivre en groupe.



EN BREF



Lors de la COP 23, l'Institut Médico Educatif YEPI KAZ a obtenu la 2nde place au concours international des Green Solutions Awards, catégorie Energie et climats chauds. Ce concours a pour objectif de promouvoir des opérations innovantes et issues de bonnes pratiques environnementales. A travers cet institut unique en Guyane, destiné aux jeunes polyhandicapés et conçu par l'architecte ACAPA, l'APA JH Guyane a favorisé la démarche Qualité Environnementale Amazonienne, qui permet de satisfaire de bonnes conditions de confort avec une consommation énergétique très faible.

### Palmarès de l'IME :

- Mention spéciale au concours national des Green Solutions Awards édition 2016
- Grand prix aux AQUAA Awards (Action pour une Qualité Urbaine et Architecturale Amazonienne) édition 2017
- Seconde place au concours international des Green Solutions Awards édition 2017.

# Educatif YEPI KAZ



## Quelques chiffres !

Inauguré le **23 janvier 2016**, en présence de Jean-Louis GARCIA, président de la Fédération de l'APAJH, l'Institut Médico Educatif est un établissement accueillant des enfants de **0 à 20 ans**, en situation de polyhandicap.

Il propose :

- Un internat de **40 places**
- **25 places** d'accueil en semi-internat
- **5 places** d'accueil en externat

Financé par l'Etat à hauteur de **16 millions d'euros**, l'Institut Médico Éducatif a permis à l'APAJH Guyane de créer **une centaine d'emplois**.



Carbet Toucan

Les équipes médicale, paramédicale et psycho-socio éducative accompagnent les usagers dans :

- 5 unités d'hébergement
- 3 salles de kinésithérapie
- 1 salle d'ergothérapie
- 1 salle de psychomotricité
- Des salles d'activités et d'espaces de vie
- 1 salle de classe
- De grands espaces extérieurs et des jardins sensoriels
- 1 salle de consultation médicale
- 1 salle informatique
- 1 salle multisensorielle (SNOEZELEN)
- 1 balnéothérapie



Salle de kinésithérapie

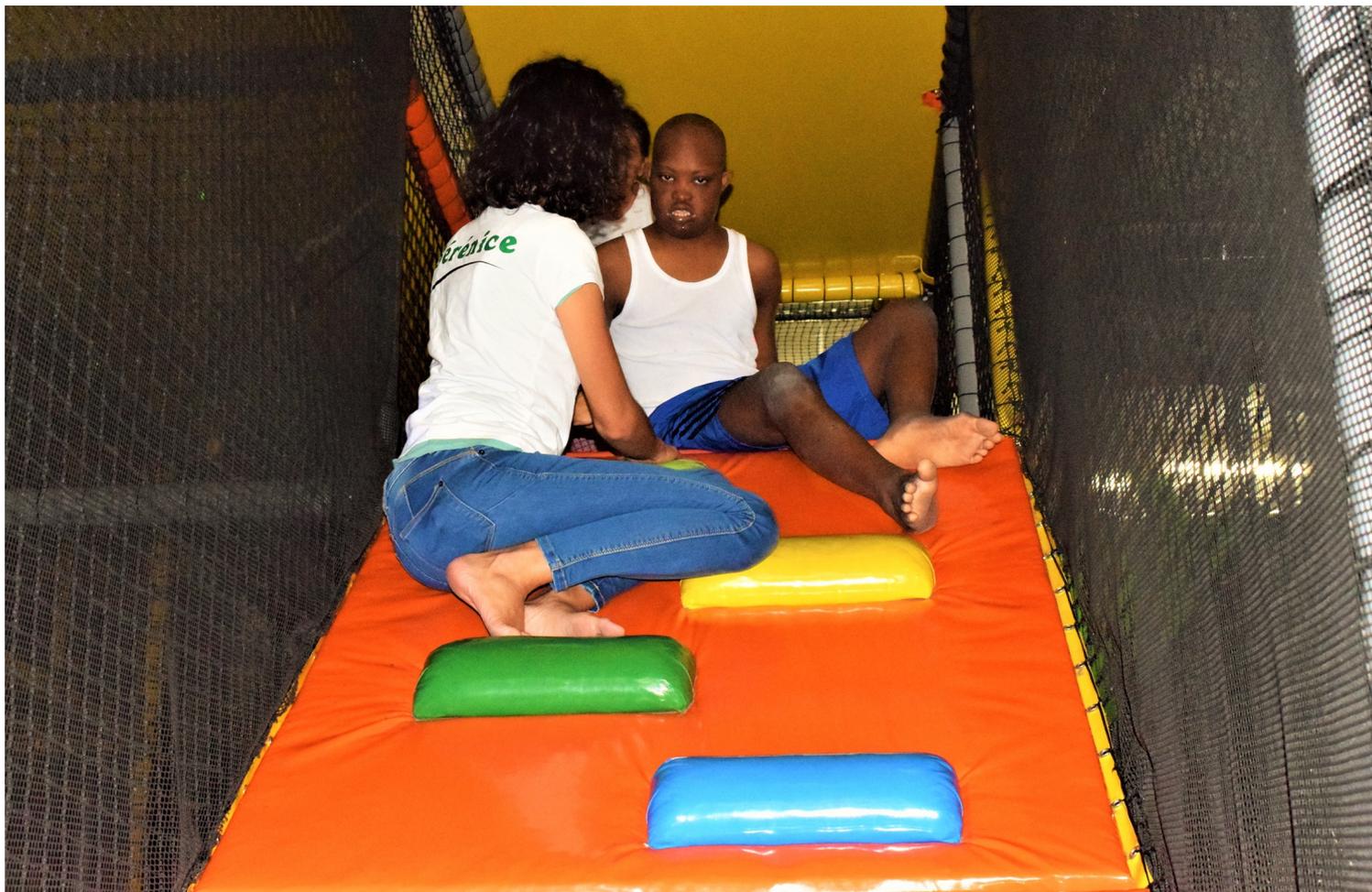
## Institut Médico Éducatif YEPI KAZ

679 Boulevard Edmard LAMA - 97354 REMIRE-MONTJOLY

Tél : 0594 25 32 74

Fax : 0594 31 10 48

# Psychomotricité et ergothérapie par la médiation du jeu



L'activité physique constitue un moyen privilégié pour les personnes en situation de handicap, de développer leurs capacités sensori-motrices. C'est pourquoi, depuis plusieurs mois, Julie POTARD et Bérénice MARTIN, respectivement psychomotricienne et ergothérapeute au SESSAD Les Orchidées, accompagnent plusieurs jeunes porteurs de trisomie 21, à l'île aux Trésors. Afin de développer leur autonomie, ils bénéficient d'un accompagnement individuel, permettant l'attention complète des professionnelles qui les aident à développer leurs fonctions motrices dans un lieu stimulant et motivant. Marc-André,

l'un d'entre eux, âgé de 18 ans a une déficience intellectuelle et des troubles de la coordination. Il s'y rend tous les 15 jours pour expérimenter l'ensemble des jeux.

Son suivi en psychomotricité lui permet de coordonner ses gestes, notamment par le biais du « 4 pattes » ou encore de l'escalade et d'organiser ses mouvements. Cela va renforcer sa propre confiance tout en lui permettant d'aborder progressivement les difficultés qu'il rencontre.

L'objectif de ce type de séance est d'éveiller les usagers par la médiation du jeu, de les stimuler et de capter leur attention par des activités ludiques qu'ils choisissent eux-mêmes.



## Un café littéraire

### pas comme les autres

Mercredi dernier, s'est tenu le premier café littéraire de l'année, à l'APAJH Guyane. Organisé par la documentaliste du Service d'Education et de Soutien aux Aveugles et Malvoyants, ce rendez-vous était un moment de rencontre entre les adultes déficients visuels et Marie-Georges THEBIA, auteure guyanaise de *La vie bidim d'Ambrosia Nelson*.

Durant près de 2 heures, les discussions ont porté sur le parcours tumultueux d'Ambrosia, « fanm djôk » de Régina, malmenée par le destin.

Les participants qui avaient au préalable lu le roman, ont félicité l'auteure pour les messages d'espoir et de combativité qu'elle transmet à travers ses écrits et dans lesquels ils retrouvent leur propre histoire.

**A venir le 06 juin, à 15h : café littéraire de Miguel DUPLAN, auteur de *Chronique des monts jolis*.**



## La semaine militante



DU 15 au 20 janvier 2018, la Présidente de l'APAJH Guyane, les membres du CA, le Directeur Général et deux collaboratrices ont participé à une semaine militante en Guadeloupe, en présence de Jean-Louis

GARCIA, Président de la fédération des APAJH. Lors de la formation des militants de Guadeloupe, Martinique et Guyane ils ont abordé la réforme de la tarification, la mise en place des Dix Engagements pour accompagner autrement les parcours de vie et offrir une réponse pour tous, le développement du mouvement APAJH dans les départements ainsi que l'intranet collaboratif.

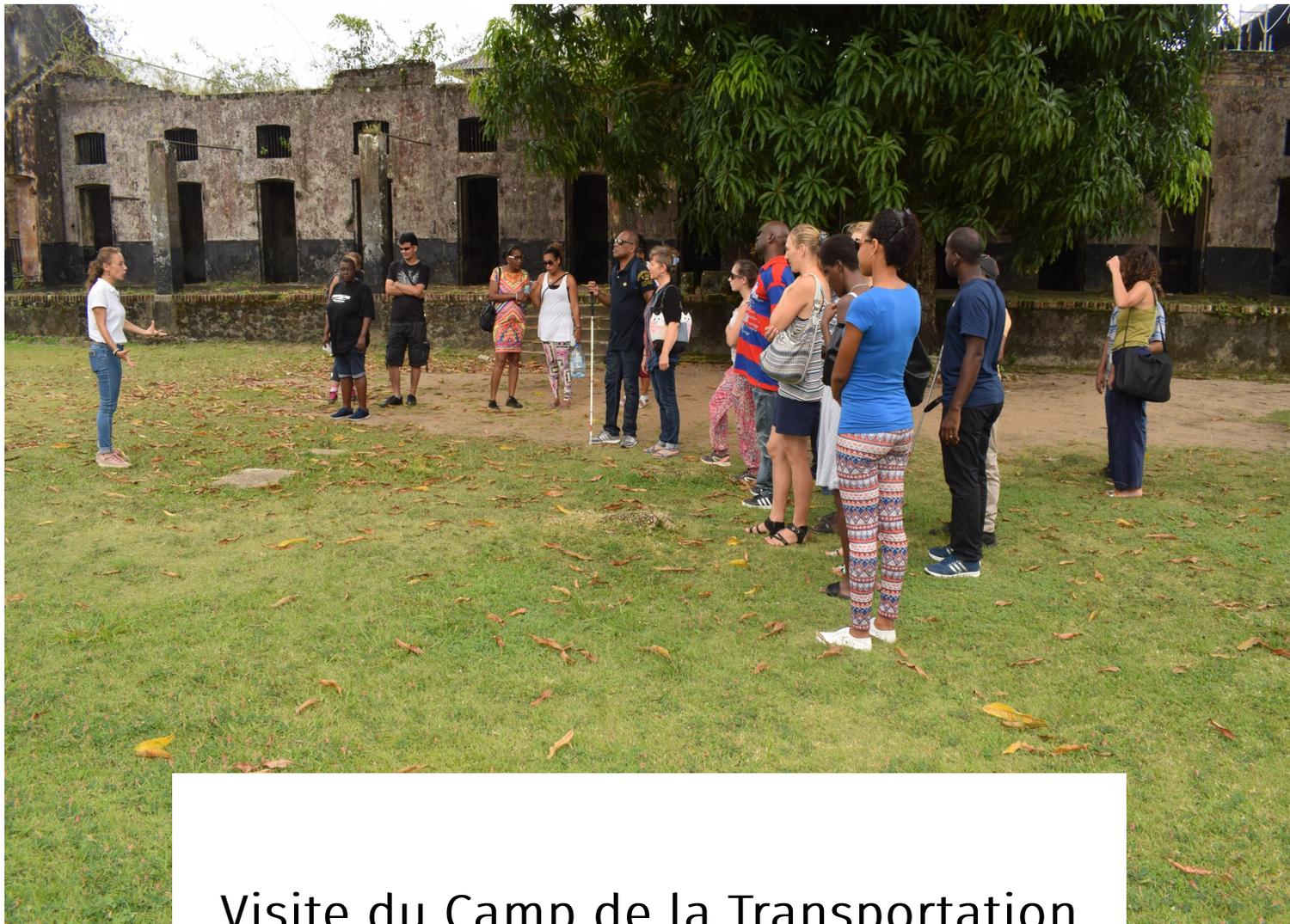
Les participants ont également assisté à la conférence des territoires sur le projet associatif 2018-2023. Ce dernier a été réalisé à partir d'un texte martyr présenté lors de la Journée des Présidents à Paris le 7 janvier 2018 et sera adopté en juin prochain lors du Congrès de Narbonne. Par ailleurs, un colloque public organisé à Baie-Mahault a permis d'ouvrir le débat sur la société inclusive et l'accessibilité universelle. Enfin, ce séjour était l'occasion d'aller à la rencontre des acteurs de l'APAJH Guadeloupe.

Les délégations ont donc visité l'ESAT Alizé, l'Unité d'Évaluation, de Réentraînement et d'Orientation Sociale (UEROS) au Centre de PréOrientation pour traumatisés crâniens et cérébro-lésés et le Service d'Accompagnement Comportemental Spécialisé (SACS).

## L'APAJH Guyane recrute !

- Un(e) orthophoniste (CDI - IME)
- Un(e) orthoptiste (CDI - SESAM)
- Un(e) orthoptiste (CDI - Pôle APAJH Maroni)
- Un(e) psychomotricien(ne) (CDI - IME)
- Un(e) infirmier(ère) (CDI - SSAD)
- Un(e) psychomotricien(ne) (CDI - SESAM)
- Un(e) assistant(e) de service social (CDI - Pôle APAJH Maroni)
- Un(e) assistant(e) ressources humaines (CDI - Siège)
- Un(e) coordinateur(trice) de service médico-social (CDI - SESAM)
- Un(e) coordinateur(trice) de service médico-social (CDD - Pôle APAJH Maroni)
- Un(e) kinésithérapeute (CDI - Pôle APAJH Maroni)
- Un(e) kinésithérapeute (CDI - IME)
- Un(e) IDE (CDI - IME)
- Un(e) comptable (CDD - Siège)
- Un(e) éducateur(trice) spécialisé(e) (CDI - IME)

Adressez votre CV et lettre de motivation par e-mail à [candidature@apajhguyane.org](mailto:candidature@apajhguyane.org), à l'attention du Directeur Général de l'APAJH Guyane. Retrouvez toutes nos offres d'emploi en ligne sur [www.apajhguyane.org](http://www.apajhguyane.org).



## Visite du Camp de la Transportation



[www.apajhguyane.org](http://www.apajhguyane.org)



[facebook.com/apajhguyane](https://facebook.com/apajhguyane)

LÉKRI N°1 - Mai 2018

Magazine d'information de l'Association Pour Adultes et Jeunes Handicapés de Guyane

Directeur de publication : G. JUDICK PIED  
Conception - Réalisation : APAJH GUYANE  
Impression : CCPR Imprimerie  
Tirages : 150 exemplaires